



Hawk Happenings

Escuela Primaria de Hogan Cedars

(503)-261-4500

<http://hcweb.gresham.k12.or.us>

Elaine Luckenbaugh, Directora

4 de abril de 2019

¡La primavera llegó!

¡Mientras nos sumergimos en la primavera, hay muchas oportunidades de aprendizaje y diversión en Hogan Cedars!

- Los estudiantes continúan aprendiendo y creciendo en todas las áreas académicas. ¡Hay fabulosas experiencias de aprendizaje en todas las clases, K-5! Este es un momento en que los niños pueden hacer grandes progresos en su aprendizaje. ***¡Gracias de antemano por continuar reforzando la importancia de la escuela!***
- ***Las evaluaciones Smarter Balanced (SBA), nuestras pruebas estatales para los estudiantes de 3º, 4º y 5º grado, comienzan este mes y continúan en mayo.*** Los estudiantes tomarán dos evaluaciones de ELA (artes del lenguaje en inglés - lectura y escritura) y dos evaluaciones de matemáticas. Los estudiantes de 5to grado también completarán los exámenes de ciencias OAKS esta primavera.

Durante el periodo de exámenes, por favor haga que su hijo/a:

- Duerma bien, que duerma lo suficiente
- Coma un desayuno nutritivo
- Que se levante lo suficientemente temprano para evitar apresurarse para llegar a la escuela a tiempo.

Gracias por su apoyo para ayudar a su hijo a tener éxito en la escuela

¡Gracias por su apoyo en nuestro Torneo de Lectura Anual (Annual Read-a-Thon)!

¡Muchas gracias por la participación de su hijo/a y su apoyo en nuestro Read-a-Thon! La parte de lectura de Read-a-Thon acaba de terminar ayer y ahora estamos empezando a reunir las donaciones de los estudiantes y sus familias. ***La hoja de seguimiento de lectura, la hoja de compromiso y las donaciones se deben entregar en el salón de cada niño o en la oficina a más tardar el miércoles 10 de abril. Por favor, coloque estos artículos en el sobre provisto al principio del Read-a-Thon.*** Los premios se otorgarán en una asamblea el 17 de abril por minutos de lectura y el dinero recaudado. Esperamos recaudar \$5,750, si lo hacemos, ¡tendremos una fiesta de helados para toda la escuela! Las ganancias del Read-a-Thon generan fondos para el nuevo equipo del patio de recreo. ¡Gracias de nuevo por su apoyo!
¡Es un esfuerzo de equipo!

¡Vota por Nick!

¡Felicitaciones a nuestro Custodio Principal, Nick Sifuentes, por ser semifinalista en un concurso nacional de Custodio del Año! ¡Hubo casi 4,000 nominaciones en todo el país y Nick fue seleccionado como uno de los diez semifinalistas! Nick fue nominado por el personal y los padres por su excepcional dedicación y servicio a Hogan Cedars. ¡Él ha trabajado en Hogan Cedars desde que nuestras puertas abrieron hace 17 años!

¡Queremos llevar a Nick Sifuentes al siguiente nivel de esta competencia nacional al tener a toda nuestra comunidad de Gresham y más allá VOTANDO por NICK! **Los miembros de la comunidad pueden votar por Nick en www.cintas.com/BestCustodian - vote por Nick Sifuentes varias veces al día hasta el 19 de abril.**

Más allá de los Premios Call of Duty (ABCD)

A partir del año pasado, nuestro personal vota por uno o dos miembros del personal clasificado al año que van "Más allá del Call of Duty" en Hogan Cedars. **¡El mes pasado reconocimos a la asistente educativa Tammy Brestel por su enfoque cariñoso, positivo, flexible y de resolución de problemas en todo lo que hace!**

En diciembre, reconocimos al Custodio principal Nick Sifuentes por su increíble dedicación a nuestra escuela y la primavera pasada reconocimos al Secretario Andrew Tusow por su cuidado, pasión y compromiso con nuestros niños y familias.

¡Apreciamos a nuestros voluntarios!

La semana de agradecimiento a los voluntarios es del 22 al 26 de abril. **¡Honramos a nuestros voluntarios el martes 23 de abril a las 3:15 pm en el Centro de Medios en nuestro Postre de Reconocimiento para Voluntarios!** ¡Busque su invitación pronto llegara a casa! ¡Gracias por todo lo que hacen!

¡Gracias por nuestro nuevo Boulder!

¡Un GRAN agradecimiento a nuestra Organización de Padres y Maestros y Estudiantes (PTSO, por sus siglas en inglés) ya la comunidad de Gresham por ayudar a recaudar fondos durante los últimos dos años para comprar e instalar una roca de seis pies y baldosas de goma adicionales en nuestro patio de recreo! ¡A los estudiantes les encanta resolver problemas, maniobrar y escalar el aparato del patio de recreo durante el recreo! ¡Qué divertido complemento para nuestro parque infantil! Esperamos instalar algún instrumento musical en nuestro patio de recreo pronto. ¡Gracias de nuevo por su apoyo!

Artista de fotografía en la experiencia de residencia

Como escuela de **Right Brain Initiative**, estamos encantados de que todos nuestros estudiantes, K-5, **trabajen con la fotógrafa Julie Keefe en el área de la fotografía este otoño y primavera.** Los grados 3 y 5 trabajaron con Julie durante septiembre y octubre, y ahora es el momento de que los grados K-2 trabajen con Julie este mes y hasta mayo.

Los niños de cada grado trabajan con Julie durante cinco sesiones de una hora durante su experiencia de residencia de una semana, y luego muestran su trabajo poco después.

El enfoque de nuestro trabajo con Julie es que nuestros **estudiantes aprendan cómo tomar fotos desde diferentes perspectivas y escribir sobre su trabajo. Todos los grados se centran en la parte importante sobre mí ☺.**

¡Comienza el registro para el Kinder!

Nuestra **Conexión al Kinder está programada para el miércoles 17 de abril a las 3:30 pm en Hogan Cedars.** Este es un momento para que las familias inscriban a sus hijos para el **kínder de día completo** en nuestro distrito. Si su hijo o hija cumplirá 5 años antes del 1 de septiembre y comenzará el kínder en el otoño, ¡planifique asistir a **Connect to Kindergarten!** Usted y su hijo pueden aprender sobre el kínder de día completo, conocer al personal, comenzar la inscripción y visitar los salones de clases. *Por favor*

El Distrito Gresham-Barlow reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos. Es la política del distrito y de la directiva de educación de que no exista discriminación u hostigamiento en ningún programa educacional, actividades o empleo. Gresham-Barlow provee igualdad de acceso a individuos con discapacidades.

*traiga comprobante de dirección, acta de nacimiento original y el registro de inmunización de su hijo.
¡Difunda la palabra!*

Apreciación del personal

¡El día de la secretaria es el miércoles 24 de abril! ¡Venga a la oficina y déjele saber a nuestras secretarías ***Heidi Kaplan*** y ***Andrea Tusow*** cuánto les ha apreciado su familia!

¡La semana de apreciación de los maestros es del 6 al 10 de mayo! ¡Hágales saber cómo su hijo/a se ha beneficiado de su enseñanza este año!

Celebrando nuestras culturas

¡Únase a nosotros para una noche de enriquecimiento cultural y diversión familiar en nuestra tercera celebración anual de ***nuestras culturas el martes 30 de abril de 6: 00-7: 45 pm en la cafetería de Hogan Cedars, salas de aprendizaje y el Centro de Medios!*** ¡Todos están invitados! Use ropa cultural tradicional si la tiene disponible. ***¡Esperamos verlos allí!***

¡La meta de cero tardanzas continúa!

¡"A tiempo y listo para aprender" es nuestro lema en Hogan Cedars! ¡Queremos que todos los niños se beneficien de estar en la escuela desde el comienzo del día hasta el final del día para obtener la experiencia escolar completa en lectura, escritura, matemáticas, ciencias, estudios sociales, arte y más! ¡Es un esfuerzo y un logro familiar sacar a todos a la puerta y llegar a la escuela a tiempo!

Continuaremos reconociendo a los estudiantes que tienen cero llegadas tarde este trimestre honrándolos en nuestra asamblea de fin de año en junio. ¡Tengamos a todos "a tiempo y listos para aprender" todos los días!

También continuamos con nuestro Desafío 5 este año. Queremos que cada niño/a se esfuerce por menos de cinco ausencias este año. ***¡Así que continúe esforzándose por menos de cinco!***

¡Las Escuelas Comunitarias SUN comienzan las sesiones de primavera la próxima semana!

¡Estamos encantados de haber lanzado nuestra Escuela Comunitaria SUN (CS) este año! SUN CS es una parte de nuestra escuela en la que ofrecemos actividades de día extendido para niños y también oportunidades de participación familiar para los padres y sus hijos. Las sesiones de día extendido de primavera comenzarán el próximo lunes, y se llevarán a cabo de lunes a jueves hasta el 7 de junio. ¡Este término abarca desde clases de armar Legos hasta clases de escritura, yoga y codificación de computadoras! Si tiene preguntas sobre nuestros Programas SUN, no dude en comunicarse con la Gerente del sitio de SUN Rosita Rendon al 503 501-8587.

La coordinador de recursos familiares está aquí para ayudar a todas las familias

Nuestra coordinadora de recursos familiares de Metropolitan Family Services, Lety Lopez, brinda apoyo a las familias para que puedan acceder a los recursos de la comunidad, incluida la salud, la primera infancia, la educación de los padres y los servicios de apoyo familiar. No dude en ponerse en contacto con ella al 971 706-3728.

Taller de Empoderamiento Económico

El martes 16 de abril de 6:00-7:30pm, Metropolitan Family Services realizará un Taller de Empoderamiento Económico en Hogan Cedars. Únase a nosotros para aprender sobre presupuestos, alimentación saludable, compra de despensa y cupones. Se proporcionarán alimentos y refrescos. También se proporcionará cuidado de niños para niños en edad escolar, (K-5°).

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con Rosita Rendon, Gerente del sitio de SUN, en el 503 501-8587 o por correo electrónico a rositar@mfs.email

Orgulloso de ser un HAWK!

¡Tenemos tantas cosas increíbles sucediendo en nuestra escuela y en nuestra comunidad escolar!

Compartimos esos momentos especiales en Twitter y nuestra página de Facebook para celebrar los logros y éxitos de nuestros estudiantes. ***¡Lo invitamos a seguirnos en Twitter en @HoganCedars_ES y en Facebook @Hogan Cedars Elementary PTSO para ver lo que está sucediendo en Hogan Cedars!***

Algunas de nuestras publicaciones más recientes mostraron fotos de ***nuestra presentación musical de 2º y 5º grado, Asambleas de Honor Hawk, Noche de Lectura, inicio de Read-a-Thon, obras de arte de los estudiantes, nuestra ganadora del personal clasificado ABCD, Tammy Brestel, y por supuesto Nick Sifuentes ¡ganando un puesto de semifinalista para el concurso nacional Custodio del Año! También puede visitar nuestro sitio web en <http://hcweb.gresham.k12.or.us> y ver lo que está sucediendo en nuestra escuela, así como también ver el feed de Twitter en el lado derecho de la pantalla. Si no desea que la foto de su hijo/a se coloque en la página de Facebook de nuestra escuela o distrito o en nuestra página de Twitter, por favor escriba una nota indicando eso y nos aseguraremos de que la cara de su hijo/a no esté en las redes sociales. ¡Gracias! ¡Estamos orgullosos de nuestra comunidad de Hogan Cedars!***

Saludos,
Elaine Luckenbaugh

Fechas para recordar

8 de abril	Las sesiones de primavera de SUN comienzan y duran hasta el 6 de junio.
9 de abril	Reunión de PTSO, Centro de Medios, 6:00 pm
10 de abril	Donaciones de Read-a-Thon deben entregarse
16 de abril	Taller de Empoderamiento Económico de SUN, 6:00-7:30 pm
17 de abril	Conéctate al kínder (Connect to Kindergarten) 3:30-5:00 pm
23 de abril	Postre de Agradecimiento para los Voluntarios, Centro de Medios, 3:15 pm
26 de abril	NO HAY ESCUELA, día de plan de estudios e instrucción
30 de abril	Celebrando nuestras culturas, 6:00-7:45 pm
10 de mayo	Spring Luau, 6:30-8:30 pm

El Distrito Gresham-Barlow reconoce la diversidad y el valor de todos los individuos y grupos. Es la política del distrito y de la directiva de educación de que no exista discriminación u hostigamiento en ningún programa educacional, actividades o empleo. Gresham-Barlow provee igualdad de acceso a individuos con discapacidades.